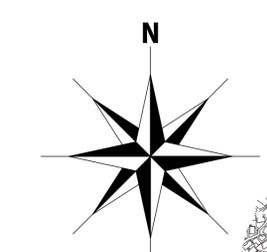
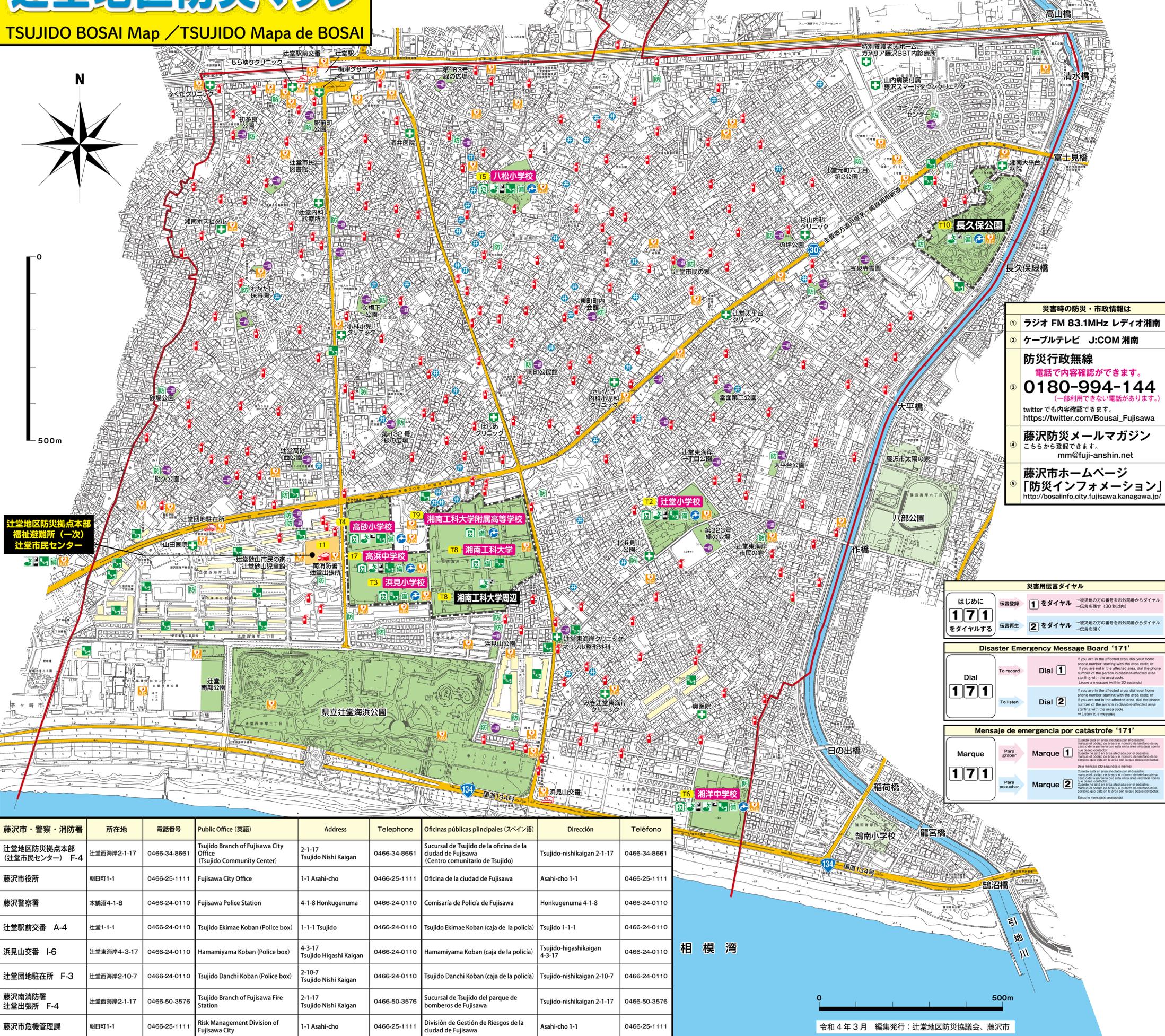


辻堂地区防災マップ

TSUJIDO BOSAI Map / TSUJIDO Mapa de BOSAI



辻堂地区防災拠点本部
福祉避難所 (一次)
辻堂市民センター



災害時の防災・市政情報は

- 1 ラジオ FM 83.1MHz レディオ湘南
- 2 ケーブルテレビ J:COM 湘南

防災行政無線
電話で内容確認ができます。
0180-994-144
(一部利用できない電話があります。)
twitterでも内容確認ができます。
https://twitter.com/Bousai_Fujisawa

4 藤沢防災メールマガジン
こちらから登録できます。
mm@fuji-anshin.net

5 藤沢市ホームページ「防災インフォメーション」
<http://bosainfo.city.fujisawa.kanagawa.jp/>

災害用伝言ダイヤル

はじめに **171** をダイヤルする

伝言登録 ① をダイヤル
伝言再生 ② をダイヤル

Disaster Emergency Message Board '171'

To record Dial ①
To listen Dial ②

Mensaje de emergencia por catástrofe '171'

Marque **171**
Para grabar Marque ①
Para escuchar Marque ②

凡 例 / Legends / LEYENDA	
T1	辻堂地区防災拠点本部・福祉避難所 (一次) : Tsujidochiku bosaikyoten honbu・Fukushi Hinanjo
T1	辻堂市民センター : Tsujido Shimin Senta
T1	Disaster Response Headquarters・Welfare Evacuation Shelter
T1	Sede de respuesta a la catástrofe・Refugio de Evacuación de Asistencia Social
T1	指定緊急避難場所 (地震・火山現象) / 指定避難所 : Kinkyu hinan basho (Jishin・Kazan) / Shitei hinanjo
T1	Evacuation Site in case of Earthquake or Volcanic Eruption / Designated Evacuation Place
T1	Lugar de evacuación en caso de terremoto o erupción volcánica / Lugar de evacuación designado
T2	指定緊急避難場所 (洪水・崖崩れ) : Kinkyu hinan basho (Kozui・Gakekuzure)
T2	Evacuation Site in case of Flood or Landslide
T2	Lugar de evacuación en caso de inundación o corrimiento de tierras
T3	指定緊急避難場所 (津波) : Kinkyu hinan basho (Tsunami)
T3	Evacuation Site in case of Tsunami
T3	Sitio de evacuación en caso de tsunami
T8	指定緊急避難場所 (大規模火災) : Kinkyu hinan basho (Daikibo Kasai)
T8	Evacuation Site in case of Large Fire
T8	Sitio de evacuación del Gran Incendio Urbano
T1	津波避難ビル: Tsunami Hinan Biru
T1	Tsunami Evacuation Building
T1	Edificio de evacuación por tsunamis
一避	自治会町内会指定一時避難場所: Ichiji Hinan Basho
一避	Temporary Evacuation Site (designated by neighborhood association)
一避	Sitio de evacuación temporal (designado por la asociación de vecinos)
備	市防災備蓄倉庫: Bosai Soko
備	Emergency Supply Warehouse managed by Fujisawa City
備	Almacén de suministros de emergencia gestionado por la ciudad de Fujisawa
防	自治会町内会防災倉庫: Jichikai Chonaikai Bosai Soko
防	Emergency Supply Warehouse managed by Neighborhood Association
防	Almacén de suministros de emergencia gestionado por la Asociación de Vecinos
井	指定防災井戸: Bosai Ido
井	Emergency Water Supply Facility
井	Suministro de agua de emergencia
給水施設	給水施設: Kyusui Shisetsu
給水施設	Water Supply Facility
給水施設	Instalación de suministro de agua
消火器	街頭消火器: Shokaki
消火器	Fire Extinguisher
消火器	Extintor de fuego
AED	AED
AED	Automated External Defibrillator (AED)
AED	Desfibrilador automático externo
消防署・出張所・分団	消防署・出張所・分団: Shobo sho
消防署・出張所・分団	Fire Station・Fire Branch Office・Volunteer Firefighting Organization
消防署・出張所・分団	Estación de bomberos・Sucursal de bomberos・Organización de bomberos voluntarios
交番・駐在所	交番・駐在所: Koban
交番・駐在所	Police box
交番・駐在所	Puesto de policía
医療機関	医療機関 (地域救護病院・診療所): Byoin
医療機関	Medical institutions (hospitals and clinics)
医療機関	Instituciones médicas (hospitales y clínicas)

藤沢市・警察・消防署	所在地	電話番号	Public Office (英語)	Address	Telephone	Oficinas públicas principales (スペイン語)	Dirección	Teléfono
辻堂地区防災拠点本部 (辻堂市民センター) F-4	辻堂西海岸2-1-17	0466-34-8661	Tsujido Branch of Fujisawa City Office (Tsujido Community Center)	2-1-17 Tsujido Nishi Kaigan	0466-34-8661	Sucursal de Tsujido de la oficina de la ciudad de Fujisawa (Centro comunitario de Tsujido)	Tsujido-nishikaigan 2-1-17	0466-34-8661
藤沢市役所	朝日町1-1	0466-25-1111	Fujisawa City Office	1-1 Asahi-cho	0466-25-1111	Oficina de la ciudad de Fujisawa	Asahi-cho 1-1	0466-25-1111
藤沢警察署	本鎮沼4-1-8	0466-24-0110	Fujisawa Police Station	4-1-8 Honkugenuma	0466-24-0110	Comisaría de Policía de Fujisawa	Honkugenuma 4-1-8	0466-24-0110
辻堂駅前交番 A-4	辻堂1-1-1	0466-24-0110	Tsujido Ekimae Koban (Police box)	1-1-1 Tsujido	0466-24-0110	Tsujido Ekimae Koban (caja de la policía)	Tsujido 1-1-1	0466-24-0110
浜見山交番 I-6	辻堂東海岸4-3-17	0466-24-0110	Hamamiyama Koban (Police box)	4-3-17 Tsujido Higashi Kaigan	0466-24-0110	Hamamiyama Koban (caja de la policía)	Tsujido-higashikaigan 4-3-17	0466-24-0110
辻堂団地駐在所 F-3	辻堂西海岸2-10-7	0466-24-0110	Tsujido Danchi Koban (Police box)	2-10-7 Tsujido Nishi Kaigan	0466-24-0110	Tsujido Danchi Koban (caja de la policía)	Tsujido-nishikaigan 2-10-7	0466-24-0110
藤沢南消防署 辻堂出張所 F-4	辻堂西海岸2-1-17	0466-50-3576	Tsujido Branch of Fujisawa Fire Station	2-1-17 Tsujido Nishi Kaigan	0466-50-3576	Sucursal de Tsujido del parque de bomberos de Fujisawa	Tsujido-nishikaigan 2-1-17	0466-50-3576
藤沢市危機管理課	朝日町1-1	0466-25-1111	Risk Management Division of Fujisawa City	1-1 Asahi-cho	0466-25-1111	División de Gestión de Riesgos de la ciudad de Fujisawa	Asahi-cho 1-1	0466-25-1111